



Cynulliad National
Cenedlaethol Assembly for
Cymru Wales

GRWPIO GWELLIANNAU GROUPINGS OF AMENDMENTS

Mesur Arfaethedig ynghylch Plant a Theuluoedd (Cymru) Proposed Children and Families (Wales) Measure

Trafodion Cyfnod 2 ar 1 Hydref 2009 Stage 2 proceedings on 1 October 2009

Mae'r ddogfen hon yn nodi ym mha drefn y caiff y gwelliannau eu trafod ac unrhyw wybodaeth berthnasol yn ymwneud â'r gweithdrefnau sy'n berthnasol i bob grŵp. Nid yw'r rhestr hon yn disodli'r rhestr o welliannau wedi'u gosod mewn trefn, sy'n nodi'r gwelliannau yn y drefn y cânt eu gwaredu. Dylai'r rhestr hon gael ei darllen ar y cyd â'r rhestr o welliannau wedi'u gosod mewn trefn.

This document provides the order in which amendments will be debated and any relevant procedural information relevant to each group. This list does not replace the marshalled list, which sets out the amendments in the order in which they will be disposed of. This list should be read in conjunction with the marshalled list.

1. Broad aims - child centred approach

Y nodau eang - dull sy'n canolbwyntio ar y plentyn

40, 41

2. Fuel poverty

Tlodi tanwydd

42

3. Poverty, material deprivation, median income

Tlodi, amddifadedd sylweddol, incwm canolrifol

43, 44, 56

4. Strategies - targets and milestones

Strategaethau - targedau a cherrig milltir

57

5. Strategies - duties of Welsh Ministers to consult

Strategaethau - dyletswyddau Gweinidogion Cymru i ymgynghori

3, 58, 4,

6. Strategies – interim annual reporting

Strategaethau – adroddiadau blynyddol dros dro

59

7. Guidance and directions – play and participation

Canllawiau a chyfarwyddiadau – chwarae a chymryd rhan

16, 17, 7, 9

8. Welsh Authorities

Yr awdurdodau Cymreig

5, 60, 6

9. Regulations governing activities

Rheoliadau sy'n llywodraethu gweithgareddau

18

10. Suspension of registration – training

Atal cofrestrriad - hyfforddiant

45

11. Emergency protection and procedural safeguards

Amddiffyn mewn argyfwng a diogelwch gweithdrefnol

19, 20, 21

12. Consequences of disqualification – technical

Canlyniadau anghymwyso - technegol

22

13. Part 2 – Inspection and powers of entry

Rhan 2 – Arolygu a phwerau mynediad

23, 24, 25, 39, 26, 27

14. Penalty Notices

Hysbysiadau o gosb

46, 28

15. Consultation – Integrated family support teams/boards

Ymgynghoriad – timau/byrddau integredig cymorth i deuluoedd

47, 48, 49, 50, 51, 61, 62, 64

16. Regulations – Integrated family support teams/boards

Rheoliadau – timau/byrddau integredig cymorth i deuluoedd

63

17. Social services functions

Swyddogaethau gwasnaethau cymdeithasol

29, 30, 31, 32, 33,

18. Family social work standards officers

Swyddogion safonau gwaith cymdeithasol teuluol

65, 66

19. Play opportunities

Cyfleoedd chwarae

67, 52, 68, 69, 10, 55, 1

20. Participation

Cymryd rhan

53, 8, 54, 11

21. General interpretation

Dehongli'n gyffredinol

70, 71

22. Orders and regulations

Gorchmynion a rheoliadau

36, 37, 38

23. Part 1 - Inspection and powers of entry

Rhan 1 - Arolygu a phwerau mynediad

12, 13, 14, 15

24. Assessing children's needs - affect of family members

Asesu anghenion plant - effaith aelodau o'r teulu

34, 35, 2